



Gemeinde Bahlingen
am Kaiserstuhl

Rathaus, Webergäble 2 Telefon 07663 / 9331-0 Fax 07663 / 9331-30 E-Mail gemeinde@bahlingen.de Internet www.bahlingen.de Sprechzeiten Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr	Bürgerbüro / Postagentur und Tourismus-Büro, Hauptstraße 23 Telefon 07663 / 9331-50, Fax 9331-60 Montag-Freitag 9.00–12.00 Uhr Donnerstag 16.00–18.30 Uhr Samstag 9.00–11.00 Uhr Friedhofsordner Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338 Wassermeister Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724	Silberbergschule, Webergäble 7 Telefon: 07663 / 94740 E-Mail: poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de Internet: www.sbs-bahlingen.de Kindergarten Webergäble, Webergäble 3 Telefon: 07663 / 5747 Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 – 3 Telefon 07663 / 99597	Notrufnummern Rettsleitstelle 07641 / 8980 (Feuerwehr und Rettungsdienst) EnBW RegionalAG Rheinhausen 0800 / 3629477 Notruf-Fax für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen 07641 / 460177 Drogenberatungsstelle: EMMA Jugend- und Drogenberatung Edingen Tel. 07642 / 926886
---	--	---	--

DAS RATHAUS INFORMIERT



Volksabstimmung am 27. November 2011
 Öffentliche Bekanntmachung über die Auslegung des Stimmberechtigtenverzeichnisses und die Erteilung von Stimm Scheinen und Briefabstimmungsunterlagen für die Volksabstimmung in Baden-Württemberg am 27. November 2011

Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl, Stimmkreis Landkreis Emmendingen
 1. Das Stimmberechtigtenverzeichnis zur Volksabstimmung für die Stimmbezirke der Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl liegt in der Zeit vom Montag, 7. November 2011 bis Freitag, 11. November 2011, während der allgemeinen Öffnungszeiten im Bürgerbüro, Hauptstr. 23, 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl zu jedermanns Einsicht aus.
 Das Stimmberechtigtenverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.
 Abstimmen kann nur, wer in das Stimmberechtigtenverzeichnis eingetragen ist oder einen Stimm Schein hat.

2. Stimmberechtigte, die das Stimmberechtigtenverzeichnis für unrichtig oder unvollständig halten, können während der o. g. Auslegungsfrist, spätestens am 11. November 2011 bis 12.00 Uhr, beim Bürgermeisteramt Bahlingen am Kaiserstuhl, Webergäbelle 2, 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, Zimmer Nr. 4 Einspruch einlegen.
 Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Stimmberechtigte, die in das Stimmberechtigtenverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 6. November 2011 eine Stimmbenachrichtigung. Wer keine Stimmbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Stimmberechtigtenverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

Stimmberechtigte, die nur auf Antrag in das Stimmberechtigtenverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Stimm Schein und Briefabstimmungsunterlagen beantragt haben, erhalten keine Stimmbenachrichtigung.

4. Wer verhindert ist, in seinem Abstimmungsraum abzustimmen und in einem anderen Abstimmungsraum des Abstimmungsgebiets oder durch Briefabstimmung abstimmen will, benötigt einen Stimm Schein.
 Wer einen Stimm Schein hat, kann entweder

- a. durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk des Abstimmungsgebiets Baden-Württemberg oder
- b. durch Briefabstimmung teilnehmen.

5. Einen Stimm Schein erhält auf Antrag
 5.1 ein in das Stimmberechtigtenverzeichnis eingetragener Stimmberechtigter,
 5.2 ein nicht in das Stimmberechtigtenverzeichnis eingetragener Stimmberechtigter,
 5.2.1 wenn er/sie nachweist, dass er/sie ohne sein/ihr Verschulden

- die Antragsfrist für die Aufnahme in das Stimmberechtigtenverzeichnis (6. November 2011) oder
 - die Einspruchsfrist gegen das Stimmberechtigtenverzeichnis (11. November 2011) oder
 - die Beschwerdefrist gegen die Einspruchsentscheidung (zwei Tage nach Zustellung) versäumt hat,

5.2.2 wenn sein/ihr Recht auf Teilnahme an der Abstimmung erst nach Ablauf der in Ziffer 5.2.1 genannten Fristen entstanden ist, oder

5.2.3 wenn sein/ihr Stimmrecht im Einspruchs- oder Beschwerdeverfahren festgestellt und die Feststellung erst nach Abschluss des Stimmberechtigtenverzeichnisses dem Bürgermeister bekannt geworden ist.

Stimm Scheine können von in das Stimmberechtigtenverzeichnis eingetragenen Stimmberechtigten bis zum 25. November 2011, 18.00 Uhr, beim Bürgermeisteramt schriftlich, mündlich (nicht fernmündlich) oder elektronisch beantragt werden. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Abstimmungsraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Abstimmungstag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Stimmberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Stimm Schein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 26. November 2011, 12.00 Uhr, ein neuer Stimm Schein erteilt werden.

Nicht in das Stimmberechtigtenverzeichnis eingetragene Stimmberechtigte können aus den in Ziff. 5.2.1 bis 5.2.3 genannten Gründen den Antrag auf Erteilung eines Stimm Scheins noch bis zum Abstimmungstag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er/sie dazu berechtigt ist. Ein behinderter Stimmberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Stimm Schein erhält der Stimmberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
 - einen amtlichen blauen Abstimmungs Umschlag und
 - einen amtlichen hellroten Abstimmungsbriefumschlag
- (versehen mit der Anschrift, an die der Abstimmungsbrief zurückzusenden ist).

Die Abholung der Unterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird. Der Stimmberechtigte, der seine Briefabstimmungsunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefabstimmung ausüben.

Wer durch Briefabstimmung abstimmt, kennzeichnet persönlich den Stimmzettel, legt ihn in den amtlichen (blauen) Abstimmungs Umschlag für die Briefabstimmung und klebt diesen zu, unterzeichnet die auf dem Stimm Schein vorgedruckte Versicherung an Eides statt zur Briefabstimmung unter Angabe von Ort und Tag, steckt den zugeklebten Abstimmungs Umschlag und den unterschriebenen Stimm Schein einzeln in den amtlichen (hellroten) Abstimmungsbriefumschlag, verschließt diesen und sendet ihn auf dem Postwege oder auf andere Weise so rechtzeitig an die auf dem Abstimmungsbriefumschlag angegebene Stelle, dass er spätestens am Abstimmungstag (27. November 2011) bis 18.00 Uhr dort eingeht.

Die Abstimmungsbriefe werden innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Die Abstimmungsbriefe können auch bei der auf dem Abstimmungsbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Stimmberechtigte, die nicht lesen können oder durch körperliche Beeinträchtigung gehindert sind, ihre Stimme allein abzugeben, können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Diese muss dann die Versicherung an Eides statt zur Briefabstimmung unterzeichnen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Bahlingen am Kaiserstuhl, 28. Oktober 2011
gez. Harald Lotis, Bürgermeister
 Diese öffentliche Bekanntmachung ist in der Zeit vom 28. Oktober 2011 bis zum 04. November 2011 im Aushangkasten am Rathaus veröffentlicht.

Änderung der Öffnungszeiten im Bürgerbüro

Ab kommenden Mittwoch, 2. November 2011, können wir die Öffnungszeiten wieder erweitern.

Wir werden dann zu folgenden Zeiten wieder für Sie da sein:
 Montag bis Freitag: 9 Uhr bis 12.30 Uhr
 Dienstag: 14 Uhr bis 16 Uhr
 Donnerstag: 16 Uhr bis 18.30 Uhr
 Samstag: 9 Uhr bis 11 Uhr

Büchercafé mit Bewirtung und Kinderbetreuung in der Silberbergschule

Alle Jahre wieder..... Die Bücherbande der Silberbergschule Bahlingen lädt ein zum adventlichen Büchercafé am Freitag, dem 18. November, von 15 bis 18 Uhr in der Silberbergschule.

Sie haben Gelegenheit, in angenehmer Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen in einer sehr großen Auswahl unterschiedlicher Kinder- und Jugendbücher zu schmökern. Hier können Sie schöne und sinnvolle Weihnachtsgeschenke direkt beim Veranstalter kaufen. Sie dürfen gespannt sein, was es Neues auf dem Büchermarkt gibt! Selbstverständlich werden aber auch altbekannte Klassiker aus der Kinder- und Jugendliteratur angeboten. Na, neugierig geworden? Die Bücherbande der Silberbergschule freut sich, wenn Sie zahlreich kommen und damit die Bücherarbeit an der Silberbergschule unterstützen.

Damit Sie alles in Ruhe durchschauen können, bieten die Schüler und Schülerinnen der Klasse 9 für die jüngeren Besucher auch Spiele und Basteleien an.

Ferienbetreuung in den Herbstferien

In den bevorstehenden Herbstferien bieten wir für Grundschüler vom 02. bis 04.11.2011 in den Räumen des Kindergartens Webergäbelle eine Ferienbetreuung an. Am Montag 31.10.2011 findet keine Betreuung statt. Die Kosten für dieses Angebot belaufen sich auf 20 Euro für Regelzeit und 25 Euro für Verlängerte Öffnungszeiten pro Woche.

Um rechtzeitig personell und räumlich planen zu können, bitten wir Sie, Ihr Kind bei Interesse jetzt schon anzumelden. Anmeldeformulare können auf unsere Homepage herunter geladen oder auf Anforderung bei der Gemeindeverwaltung, Frau Hauser, Tel. 9331-23 zugesendet werden.

Versteigerung von Schlagraum und Brennholz

Die Versteigerung der Schlagräume findet am Dienstag, 8. November 2011 um 19.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt. Interessenten können vorab die Schlagräume besichtigen. Ab 31.10.2011 können Pläne im Rathaus (Sekretariat, Frau Sommer) abgeholt werden, aus denen ersichtlich ist, wo sich die Schlagräume befinden. Auch das Brennholz wird an diesem Abend versteigert. Insgesamt kommen 36 Ster zur Versteigerung. Das Brennholz sitzt am Schutterackerweg. Der Preis wird mit 50 Euro pro Ster angesetzt.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte direkt an Herrn Umhauer. Er ist donnerstags von 16 bis 18 Uhr unter der Nummer 07642 / 6899-30 erreichbar.

Fundsachen

- 2 Schlüssel - gefunden auf dem Schulhof,
- 1 Kinderfahrrad,
- 1 Mountainbike, 1 Damenfahrrad,
- 1 Autoschlüssel (gefunden beim Spielplatz Gänsmättle).

Volksabstimmung am 27.11.2011 – Stimm Scheine

Vom 21.10.2011 bis 06.11.2011 werden die Stimmbenachrichtigungen zur Volksabstimmung am Sonntag, den 27.11.2011 verteilt. Zur Volksabstimmung können Stimm Scheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich (nicht telefonisch) oder schriftlich auch in dokumentierbarer elektronischer Form (z.B. Telefax, E-Mail oder Internet) beantragt werden (§9 Abs. 2 VABstG i.V.m. §19 LWO). Wir bieten für Sie zur Volksabstimmung die Beantragung eines Stimm Scheins per Internet auf unserer Homepage www.bahlingen.de an. Folgen Sie dort dem Link.

Beim Aufrufen des Links zur Volksabstimmung erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf der Ihnen vorliegenden Stimmbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem digitalisierten Verzeichnis der Stimmberechtigten übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Der Stimm Schein und die Unterlagen zur Briefabstimmung werden Ihnen von uns anschließend per Amtsboten / Post zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Stimmbezirks- und Stimmberechtigten-Nummer.

Sollten Sie Ihre Stimmbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail beim Wahlamt (gemeinde@bahlingen.de) einen Stimm Schein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel: 07663/9331-50, Fax: 07663/9331-60, E-Mail: gemeinde@bahlingen.de.

Unsere Öffnungszeiten sind: Montag - Freitag von 9 - 12:30 Uhr, Dienstag von 14 - 16 Uhr, Donnerstag von 16 - 18:30 Uhr und Samstag von 9 - 11 Uhr.

Vortrag zum Thema Brandschutz in der Wohnanlage Bahlingen

Am Mittwoch, den 2. November, um 17:30 Uhr im Begegnungsraum 1 „O du fröhliche“ ... mit Feuerwehrbegleitung? Herr Krämer (Sicherheitsfachkraft) gibt Tipps und Hinweise und vermittelt Grundlagen des Brandschutzes im Umgang mit Feuer und Strom. Im Gefahrenfall kann richtiges Verhalten Leben retten.

Fortsetzung auf Seite 4

Vortrag zum Thema Brandschutz in der Wohnanlage Bahlingen

Am Mittwoch, den 2. November, um 17:30 Uhr im Begegnungsraum 1 „O du fröhliche“ ... mit Feuerwehrbegleitung? Herr Krämer (Sicherheitsfachkraft) gibt Tipps und Hinweise und vermittelt Grundlagen des Brandschutzes im Umgang mit Feuer und Strom. Im Gefahrenfall kann richtiges Verhalten Leben retten.

Fortsetzung auf Seite 4

Mit uns...
Kaiserstühler Wochenbericht
 ...erreichen Sie mehr!
 Bei den Schulkameraden/innen Jahrgang 1956 meiner Mutter **Gisela Bär geb. Männer** möchte ich mich für die Geldspende recht herzlich bedanken.
 Evelynne Galli

DAS RATHAUS INFORMIERT



Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutscher Kriegsgräberfürsorge vom 1. bis 13. November 2011

Für die Erhaltung und zur Anlage deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende. Der Volksbund arbeitet in 45 Ländern. Er baut und betreut die Ruhestätten von über 2,3 Millionen deutschen Kriegstoten. Über diese Friedhöfe hinweg sind zahlreiche Bekanntschaften, oft Freundschaften mit Menschen anderer Nationen geknüpft worden.

Erst im Juli dieses Jahres konnte so die deutsche Kriegsgräberstätte bei Schatkowo in Weißrussland eingeweiht werden. Für ein Land, das vielleicht wie kein anderes durch den II. Weltkrieg gelitten hat und sich heute politisch und wirtschaftlich in solch schwieriger Lage befindet, ist ein Bau einer deutschen Kriegsgräberstätte ein deutliches Zeichen des Friedens - und vielleicht ein größerer diplomatischer Erfolg als ihn Politiker erreichen können. Der Friedhof Schatkowo wird letzte Ruhestätte für 50.000 deutsche Gefallene sein! Aber auch im Inland hat der Volksbund Aufgaben zu erfüllen, für die er Ihre Unterstützung braucht. Alleine in Baden-Württemberg befinden sich über 85.000 Kriegsgräber, für deren Pflege der Volksbund beratend zuständig ist. 66 Jahre nach dem Ende des II. Weltkrieges müssen viele Anlagen saniert werden, damit ein dauerndes Gedenken auch in unserer Heimat möglich ist. Bitte helfen Sie dem Volksbund mit Ihrer Spende bei der Anlage und Pflege der Kriegsgräberstätten sowie beim Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen mit Ihrem Beitrag zum Frieden in der Welt bei.

Probealarm der Feuerwehr

Wir möchten darauf hinweisen dass am Freitag, 4. November, um 12.00 Uhr - wie jeden ersten Freitag im Monat - ein Probealarm für Sirenen stattfindet.

Kürbisfest in der Wohnanlage Riedlen

Ein herzliches Dankeschön allen Helfern, Akteuren und Spendern, die in vielfältiger Weise dazu beigetragen haben, dass das Kürbisfest am vergangenen Sonntag ein erlebnisreicher Tag wurde.

Nachtübung

In der Zeit zwischen 31.10. und 11.11.2011 findet die gemeinsame Nachtübung der Freiwilligen Feuerwehr und des DRK-Ortsvereines statt. Es wird über Sirene alarmiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.

Spermmüllabholung zum Jahresende

Erfahrungsgemäß nimmt die Anzahl der Anmeldungen für das Abholen von Spermmüll zum Jahresende stark zu. Obwohl wegen der größeren Abfallmengen weitere Fahrzeuge und mehr Personal eingesetzt werden, kann die sonst geltende dreiwöchige Frist zwischen dem Absenden der Spermmüllkarte und dem Abholermin aufgrund der großen Nachfrage nicht immer eingehalten werden. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen bittet deshalb darum, nicht „bis auf den letzten Drücker“ zu warten und die Karten rechtzeitig abzuschicken. Besonders berücksichtigt sollte dies werden, wenn ein Umzug ansteht. Die Spermmüllkarten sind im Abfallkalender enthalten. Das Abholen von Spermmüll kann auch über das Internet angemeldet werden unter www.landkreis-emmingen.de > Abfallwirtschaft. Für das Jahr 2012 wird es auch wieder zwei Spermmüllkarten geben. Sie werden mit dem Abfallkalender bis Mitte Dezember 2011 verteilt. Weitere Informationen beim Landratsamt Emmendingen, Abfallwirtschaft, Telefon 07641-451-9700.

WIR GRATULIEREN



Bahlingen

- 28. Oktober: Manfred Breisacher, Hauptstr. 28 (72 Jahre).
- 30. Oktober: Werner Adler, Teninger Str. 6 (70 Jahre).
- 31. Oktober: Nicoline Breisacher, Gartenstr. 5 (74 Jahre).
- 1. November: Karl-Friedrich Schmidt, Kreuzstr. 3 (86 Jahre).

25. Silberberglauf am 1.11.2011

Beginn mit den Läufen um 12.30 Uhr bei der Silberberghalle. Die Strecke führt über Wald- und Wiesenwege und kann nicht mit Spikes gelaufen werden.

Meldungen an: Tobias Häbig, Bühelstraße 63, 79353 Bählingen, E-Mail: silberberglauf@web.de
Meldeschluss: 30.10.2011

Auf Meldungen, die am Wettkampftag eingehen, wird eine Nachmeldgebühr von € 2,00 erhoben. Die Nachmeldungen können am Wettkampftag bis 1 Stunde vor Wettkampfbeginn getätigt werden.

Es erfolgt eine automatische Mannschaftswertung.

Klasse	Streckenlänge	Beginn
Jubiläumslauf	ca. 2.800 m	12.30 Uhr
Männer/Frauen + AK-Wertung weibliche/männliche Jugend A-B		
Bambinis	ca. 460 m	Wendestrecke 13.00 Uhr
Schüler D	ca. 950 m	2 Runden 13.10 Uhr
Schülerinnen d	ca. 950 m	13.20 Uhr
Schüler C	ca. 950 m	13.30 Uhr
Schülerinnen c	ca. 950 m	13:40 Uhr
Schüler B	ca. 950 m	13:50 Uhr
Schülerinnen b	ca. 950 m	14,00 Uhr
Schü/Schi A	ca. 1.450 m	3 Runden 14,10 Uhr
Jedermanns-Staffel-Lauf	ca. 2.400 m	5 Runden 14,20 Uhr
Hauptlauf	ca. 7.700 m	15,00 Uhr
Männer/Frauen + AK Wertung		

Nähere Infos rund um den Lauf gibt es auch im Internet unter www.bählingen-sc.de. Die Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt. Kuchenspenden nehmen die Veranstalter an diesem Tag ab 10 Uhr dankend entgegen. Der Veranstalter bittet um Verständnis, wenn es an diesem Tag um kurzzeitige Verkehrsbehinderungen im Bereich Webergässl und Hohleim/Enderger Weg kommt.

INFOS DER BÄHLINGER VEREINE

FC Bayern-Fanclub Bählingen e.V. Bählinger SC im Perlmont erleben

Der FC Bayern-Fanclub Bählingen e.V. hat am Samstag, 26. November, beim letzten Heimspiel der Hinrunde zum Spiel Bählinger SC - Stuttgart Kickers II den Perlmont-Raum gemietet. Die Kosten belaufen sich auf 29,- € pro Person. Das Angebot beinhaltet folgendes: Zugang zum Perlmont-Raum um 12.30 Uhr (Spielbeginn 14.30 Uhr), Eintrittskarte, warmes Mittagessen, alle Getränke, Aufenthalt bis ca. 2 Stunden nach Spielende. Mehr Infos unter www.bfc-bählingen.de unter News/Termine. Wer dabei sein will, meldet sich bitte bis 11. November unter kreuzer@bfc-bählingen.de, Tel. 0160 / 9918800 oder bei einem der Vorstandsmitglieder.

Ausstellung „Im Quadrat“

Lydia Clarke-Hoenninger, Franz Schuck, Ludwig Köhler und Gabriela Stellino Am 5. und 6. November von 11 bis 17 Uhr im Alten Spritzenhaus; Vernissage am 5. November um 16 Uhr.

BSC F-Jugend: Änderung der Trainingszeiten

Am Montag, den 31. Oktober findet kein F-Jugendtraining statt. Nach den Herbstferien beginnt die Hallensaison. Trainingszeiten sind dann immer dienstags von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr in der Silberberghalle.

Veranstaltung über AD(H)S

Der Förderverein der Silberbergschule Bählingen e.V. lädt ein zu einer Veranstaltung über AD(H)S, am Dienstag, 8. November um 20 Uhr in der Pausenhalle der Silberbergschule. Die Ergotherapeutin Frau Martina Maier arbeitet seit vielen Jahren mit Kindern und Jugendlichen, die von AD(H)S betroffen sind. In ihrem Vortrag wird sie darstellen, was AD(H)S bedeutet und welche Auswirkungen die Symptome in der Familie und Schule haben. Besonders Gewicht wird sie auf die Vermittlung der innerpsychischen Prozesse bei den betroffenen Kindern und auf konkrete Interventionsmöglichkeiten legen. Zu dieser Veranstaltung sind alle interessierten Eltern, LehrerInnen, Omas, Opas, SporttrainerInnen und alle anderen, die mit Kindern zu tun haben, herzlich eingeladen.

FC Bayern-Fanclub Bählingen: Champions League! FC Bayern - Villareal C.F.

Der FC Bayern-Fanclub Bählingen e.V. hat vom FC Bayern München die Zusage für 20 Karten für das Champions-League-Heimspiel gegen den spanischen Topclub Villarreal C.F. bekommen. Das Spiel findet am Dienstag, 22. November, 20.45 Uhr statt. Vom Fanclub wird nun allen Mitgliedern folgendes Angebot unterbreitet: Eintrittskarte + Busfahrt im modernen Reisebus für 85,- € pro Person. Anmeldungen sind bis zum 6. November unter der Telefonnummer 0162/2073664 und auch per E-Mail an f.kaufmann@bfc-bählingen.de möglich. Alle Informationen zu dieser Fahrt und zu Vorgehensweise bei der Kartenvorgabe unter www.bfc-bählingen.de. Dort findet man auch alle Informationen zum Fanclub! Bei weiteren Fragen stehen alle Vorstandsmitglieder gerne zur Verfügung.

BSC - Fußballjugend

Ergebnisse:

BSC E 2 - SV Mälderdingen E 2 2:1

Tore: Arvid Engler, Lennart Weisser

BSC E 1 - SV Kenzingen E 1 5:4

Tolle Leistung der gesamten Mannschaft, die trotz einiger unangenehmer Szenen des Gegners zu keiner Zeit aufgebehen hat und mit drei Punkten belohnt wurde. Tore: Jannis Luem (2), Henrik Kreutner (2), Robin Zimmermann.

BSC C - FC Emmendingen C 0:1

Ein vor allen Dingen in der ersten Hälfte gutes Spiel der gesamten Mannschaft. Nach einigen ungenutzten Tormöglichkeiten wurde am Ende leider der etwas glücklichere FCE mit 3 Punkten belohnt. Nun gilt es, in der nächsten Auswärtsrunde an die gute Leistung anzuknüpfen.

BSC A 1 - VfR Hausen A 1 4:0

In der ersten Halbzeit gab es trotz spielerischer Vorteile und einiger guter Tormöglichkeiten keine Tore. Der VfR Hausen beschränkte sich fast ausschließlich auf Defensivarbeiten. Zu Beginn der zweiten Hälfte fiel dann das erslösende erste Tor. Nachdem Dominik Georg noch knapp scheiterte, vollendete Thomas Wild im Nachschuss. Nun musste der VfR Hausen die Defensivtore etwas lockern, um selbst nach vorne zu spielen. Dies verschaffte dem BSC die nötigen Freiräume, um noch weitere drei Tore zu erzielen. Tore: P. Gentditzki (2), Th. Wild, L. Züfle.

Weitere Ergebnisse

SG Elbach C - BSC E 2 (Bezirkspokal); BSC D 1 - SG Endingen D 1 3:0; SG Forchheim D 2 - BSC D 2 0:8; BSC B - SG Stollhofen B 0:6; BSC A 2 - SG Stegen A 2 4:1.

Nächste Spiele:

Freitag, 28. Oktober: 18.30 Uhr SV Mundingen E 2 - BSC E 2; 19 Uhr SG Au-Wittnau A 2 - BSC A 2.

Samstag, 29. Oktober: 11 Uhr BSC D 2 - SG Lechtingen D 2; 13 Uhr TV Könzingen E 1 - BSC E 1; 13.30 Uhr SG Kenzingen D 1 - BSC D 1; 14 Uhr SG March C - BSC C; 14 Uhr SG Elzach-Yach A - BSC A 1.

Sonntag, 30. Oktober: 14 Uhr Freiburger FC B 2 - BSC B 1.

Dienstag, 1. November (Bezirkspokal): 13 Uhr Spvgg. Untermünstertal C - BSC C; 13 Uhr SG Buggingen/Sefeldens A - BSC A 1.

BSC Abteilung Turnen

Morgen, Samstag, 29. Oktober, findet ab 9 Uhr der Jugendtag statt. Geboten wird ein tolles Programm mit vielen verschiedenen Sportarten.

Landraumverein

Am Mittwoch, 2. November, startet um 18 Uhr in Gymnastikhalle der Silberbergschule die Landraumgymnastik unter Leitung von Rosemarie Würstlin. „Sing mal wieder mit den Landrauern“. Einladung für Samstag, 12. November, ab 14.30 Uhr ins ASB-Pflegeheim zu einem fröhlichen Singnachmittag. Die Landrauern bewirten mit Kaffee und Kuchen und freuen sich über einen regen Besuch.

Reit- und Fahrverein

Am Samstag, 29. Oktober, 10 Uhr, Treffen der Mitglieder zum Arbeitseinsatz. Das Gelände soll winterfest gemacht werden. Der Vorstand bittet um zahlreichen Erscheinen.

Schützenverein

Am Samstag, 5. November, von 15 bis 18 Uhr Treffen im Schützenraum zum Königs-, Pokal- und Glücksschießen. Wer hier verhindert ist, kann stattdessen am Dienstag, 1. November, von 15 - 17 Uhr mitwirken. Die Ergebnisse werden im Rahmen der Königsfeier am Samstag, 19. November, bei einem gemütlichen Beisammensein im Gasthaus zum Heck bekannt gegeben und somit der Hofstaat proklamiert. Der Stammtisch findet heute Abend ab 19.30 Uhr statt.

Tischtennis informiert

Spielergebnisse: Herren 1 - TuS Bleichheim 9:2; Herren 2 - TTC Elzach 2 9:4; Herren 3 - TTV March 4:1 8.

Spieltermine:

Freitag, 28. Oktober: 18 Uhr TTC Endingen 2 - Jungen U 18; 20 Uhr TTV March 3 - Herren 3.

Samstag, 29. Oktober: 10 Uhr Jungen U 18 - TTC Emmendingen 2; 19 Uhr Herren 1 - TTC Emmendingen.

Jahrgang 1941

Klassentreffen am Freitag, 4. November, um 19 Uhr im Gasthaus zum Bahnhof.

Jahrgang 1949/50

Treffen am 11. November um 19.30 Uhr im Lamm zu einem gemütlichen Abend.

SONSTIGE MITTEILUNGEN

Übersicht über Berufliche Schulen im Landkreis Emmendingen

Schule - und dann? Bei der Antwort auf diese Frage hilft der aktualisierte Schulwegweiser 2011/12, den das Landratsamt Emmendingen jetzt wieder neu herausgebracht hat. In der Broschüre werden die Beruflichen Schulen im Landkreis Emmendingen mit ihren Angeboten und allen wichtigen Infos wie Aufnahmevoraussetzungen, Dauer und Art des Unterrichts, mögliche Abschlüsse sowie Anmeldeformalitäten erläutert. Die Broschüre ist in der Kämmerlei im Landratsamt Emmendingen, in den Rathäusern und in allen Schulen erhältlich. Der Schulwegweiser steht auch auf der Homepage des Landkreises Emmendingen auf der Startseite unter www.landkreis-emmingen.de als PDF-Download zur Verfügung.



Informationsveranstaltung zu Endometriose in Emmendingen am 12. Nov.

Endometriose ist eine Erkrankung, bei der Gebärmutter-schleimhaut außerhalb der Gebärmutterhöhle auftritt. Dies kann zu Schmerzen und Verwachsungen führen. Am Samstag, 12. November findet von 14.30 bis 17 Uhr im Alten Rathaus Emmendingen eine Informationsveranstaltung zum Thema Endometriose, also statt. Der Chefarzt der Abteilung Gynäkologie und Geburtshilfe, Dr. Martin Sillem, informiert in einem Vortrag über Endometriose und wie sie behandelt wird. Anschließend referiert die Historikerin Frauke von Trotschke zu autobiographischen Beschreibungen von chronischen Schmerzen in Tagebucheinträgen. Kreativ Schreiben als Bewältigungsstrategie bei chronischen Erkrankungen steht im Mittelpunkt des Vortrags der Schreibtrainerin Andrea Bastian. Abschließend ist eine Führung von Frauke von Trotschke durch das Deutsche Tagebucharchiv in Emmendingen vorgesehen.

Vortrag über Hausmittel gegen Schniefnasen und kratzigen Hals

Am 9. November bietet das Wildpflanzenforum Hochburg von 19 bis 21 Uhr den Vortrag „Hausmittel gegen Schniefnasen und Co“ an. Martina Zipferle, Fachfrau für Pflanzenheilkunde und Kräuterpädagogin aus Malterdingen, sowie Monika Zimmermann, Kräuterpädagogin aus Freiamt, werden Hausmittel aus der Küche und der Natur gegen Schniefnasen und Co. vorstellen. Eine Kräutertee-Verkostung rundet den Vortrag ab. Veranstaltungsort ist das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen Hochburg, Domäne Hochburg. Anmeldung unter: Martina Zipferle, Tel: 07644 / 8209 oder 0152 / 03774884, E-Mail: marтина.zipferle@web.de. Kosten: 16 Euro inklusive informativem Skript.

Zappelphilipp, Prinz, Raufbold und Co.: Wie schwierige Situationen in Jugendgruppen gelöst werden können

Wie gehe ich mit schwierigen Situationen in der Gruppe um? Was kann ich mit Außenseitern tun? Wie motiviere ich Null-Bocker-Kinder? Wie gehe ich mit aggressiven Kindern um? Wie kann ich supereaktive Kinder bändigen...?

Am Mittwoch, 9.11., bietet Diplom-Pädagogin Sonja Neunzig im Landratsamt Emmendingen im Raum 150 von 17.30 bis 20.30 Uhr einen Vortrag zu oben genannten Fragen an. Der Vortrag richtet sich an Ehrenamtliche und Hauptamtliche in der Jugendberufshilfe und Kostenträger. Um Anmeldung wird gebeten unter kreisjugend-arbeit@landkreis-emmingen.de oder telefonisch unter 0741 / 451-333.

Neuer Meisterkurs Metalltechnik: Informationsabend am 14. Dezember

Am 14. Dezember findet ein Informationsabend zum Meisterkurs Metalltechnik an den Gewerblichen und Hauswirtschaftlichen Schulen Emmendingen (GHSE) statt.

An den Gewerblichen Schulen Emmendingen startet im Januar 2012 wieder ein Vorbereitungs-kurs für die beiden Hauptteile der Meisterprüfung (Fachtheorie und Fachpraxis) in Berufen der Metalltechnik. Wer seine Berufsausbildung in einem Metallberuf abgeschlossen hat, kann direkt in den Kurs einsteigen. Der Vorbereitungs-kurs dauert etwa einhalm Jahr. Unterrichtet wird jeweils von Montag bis Freitag ab 18 Uhr. Es gelten die in Baden-Württemberg üblichen Ferienzeiten. Die Prüfung wird an der Handwerkskammer Freiburg abgenommen. Der Kurs beginnt am 16. Januar 2012 um 18 Uhr in Raum 228. Interessenten können sich direkt beim Kursleiter Martin Lehmann melden (Tel. 0761 /467590 bzw. Email: Martin.Lehmann@ghse.de) oder sich an die Schulverwaltung der Gewerblichen Schulen Emmendingen wenden (Tel. 07641 / 465-107).

Der Informationsabend findet am Mittwoch, 14. Dezember, um 18 Uhr in Raum 228 statt. Dort werden die Inhalte des Kurses vorgestellt, aber auch Fragen zur genauen Stundenzahl oder zu den Kurskosten beantwortet.

Mobilität mit dem Auto erhalten

Am Mittwoch, 2. November, informiert Georg Henkel, Vorsitzender der Kreisverkehrswacht Emmendingen, über neue Verkehrsregeln und seniorengerechte Autos. Themen sind unter anderem Kreisverkehr, haltende Linienbusse, Halten und Parken, Antiblockiersysteme (ABS), Nobrems- und Einparkassistenten. Der Vortrag findet in der Eichmannthalle in Reute von 15 bis 16.30 Uhr statt und ist kostenlos.

Vortrag des Kreiskrankenhauses zum Thema Schulterschmerzen

Schulterschmerzen haben vielfältige Ursachen. Welche modernen Behandlungsmethoden Abhilfe schaffen und welche Strategien möglich sind, ist Thema eines Vortrages am Mittwoch, 9. November, um 19.30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum Waldkirch am Kirchplatz 7 im großen Saal. Über die „schmerzhaften Schulter“ informieren Dr. Diemar Kahl, Chefarzt der Abteilung Orthopädie und Traumatologie (Fuß- und Wiederherstellungschirurgie) am Kreiskrankenhauses Emmendingen und Oberarzt Dr. Peter Fichtner. Sie stellen endoskopische und offene Techniken bei Engpassyndromen, Rotatorenmanschetten und Rissen sowie die Endoprothetik bei Arthrose vor. Zu diesem Vortrag lädt das Kreiskrankenhauses Emmendingen ein, der Eintritt ist frei.

Info-Nachmittag für Unternehmerinnen und alle, die es werden wollen

Früher war das Handwerk eine Männerdomäne - heute streben immer mehr Frauen ins Handwerk. Unternehmerinnen begegnen teilweise jedoch andere Schwierigkeiten, als ihren männlichen Kollegen. Zum Abschluss des Handwerkerinnenjahres 2011 laden daher die HWK Freiburg und die Kontaktstelle Frau und Beruf zu einem kostenfreien Info-Nachmittag ein. Die Teilnehmerinnen erwarten interessante Gespräche mit Gleichgesinnten, Beratung und Tipps von Fachleuten, ein spannender Erfahrungsaustausch in einer Diskussionsrunde sowie eine Fotoausstellung, die sich sehen lassen kann.

Info-Nachmittag am 18. November von 15 bis 18 Uhr, Gewerbe Akademie Freiburg, Wirthstraße 28, 79110 Freiburg.
Anmeldung unter: 0761 / 21800-100, kathrin.alseben@hwk-freiburg.de oder www.handwerkerinnenstag.de

Kinderkochkurs in den Herbstferien

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg bietet am Donnerstag, den 3. und Freitag, den 4. November einen Ferienkochkurs an. Der Kurs für Kinder von 8 bis 12 Jahren findet jeweils von 10 bis 13 Uhr statt. Die Kursgebühr beträgt 12 € plus 6 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Bitte Schürzen und Plastikdosens zum Mitnehmen der Reste mitbringen. Es wird um Anmeldung beim Landwirtschaftsamt@landkreis-emmingen.de gebeten. Der Kochkurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum Baden-Württemberg gefördert. Veranstalter ist das Landwirtschaftsamt Emmendingen in Kooperation mit dem Caritasverband für den Landkreis Emmendingen sowie der Emmendinger und Waldkircher Tafel.

Feste feiern - günstig und raffiniert

Familienfeier, kulinarische Geschenk, Fantasievolles für den Kindergeburtstag oder Rezepte, die Stress aus der Vorbereitung nehmen - der Kurs bietet Ideen für verschiedene Anlässe. An vier Abend werden einfache, günstige und leckere Rezepte vorgestellt und gemeinsam nachgekocht. Tipps zur Planung und Dekoration runden das Programm ab. Der Kochkurs findet in der Küche des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Hochburg statt. Zum ersten Kurstermin bietet der Caritasverband einen Bustransfer an. Danach besteht die Möglichkeit, Fahrgemeinschaften zu bilden. Bitte Schürzen und Plastikdosens zum Mitnehmen der Speisen mitbringen.

Der Kurs findet dienstags von 18 bis 21 Uhr statt und startet am 8. November. Kursgebühr für den gesamten Kurs beträgt 25 € plus 12 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Um Anmeldung beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 / 451 - 9110, Mail: landwirtschaftsamt@landkreis-emmingen.de wird gebeten.

Der Kochkurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum Baden-Württemberg gefördert. Veranstalter ist das Landwirtschaftsamt Emmendingen in Kooperation mit dem Caritasverband für den Landkreis Emmendingen sowie der Emmendinger und Waldkircher Tafel.

Einblicke in die Sammlung Messmer

29. Oktober 2011 - 26. Februar 2012

Im Rahmen der Ausstellung messmer & friends lädt die kunsthalle messmer zwölf international tätige Künstler dazu ein, jeweils ein Kabinett der 900 qm großen Ausstellungshalle zu gestalten. Viele der Künstler, mit denen der Museumsleiter Jürgen A. Messmer seit langen Jahren bekannt und befreundet ist, haben extra für die Ausstellung neue Werke erarbeitet. Die Ausstellung beleuchtet das augenblickliche Schaffen der verschiedenen Künstler und bietet die einmalige Gelegenheit, Einblicke in die festen Bestände der Sammlung Messmer zu gewinnen.

Fortsetzung auf Seite 6

Nachgerechnet
Die Wirtschafts- und Finanzkolumne

Tragisch: Die Rolle Griechenlands!

335 v. Chr. schreibt Aristoteles die „Poetik“. In diesem Grundlagentext über die Dichtkunst definiert er als wesentliches Element der Tragödie die Katharsis: Ein Phänomen, welches den Zuschauer durch das Erleben von Jammer und Schrecken läutert.

Ähnliches Schauspiel führt derzeit die europäische Finanzpolitik vor. Das Grundproblem Griechenlands ist seine nicht konkurrenzfähige Wirtschaft, dramatisch gesteigert durch die Verschuldung mit 450 Milliarden Euro, 165 % des BIP. Somit wird Griechenland auch das von der Trioka IWF, EU und EZB gesetzte Ziel in Bezug auf das griechische Haushaltsdefizit verfehlen.

Das einzige, das hier hilft, ist in einer schwächeren Währung wieder konkurrenzfähig zu werden. Dies geht jedoch nur mit einem Schuldenschnitt und einem vorübergehenden Austritt aus der Währungsunion. Durch diese Läuterung würde auch verhindert, dass andere Mitgliedsländer der Währungsunion dem Beispiel Griechenlands folgen.

Nur um Griechenland zu retten und einen Lehmann-Punkt zu verhindern, ist der Rettungsschirm nicht notwendig. Denn: So prägend Griechenland für Kunst und Kultur in der Antike war – so unbedeutend ist heute das Land für die Wirtschaft weltweit.
Verfasser: Dipl.-Kfm. Werner Krieger, Investmentanalyst/CEFA



Wahre Flugkünstler sind die Mäwen.
Foto: Otto Weber

ABFALLKALENDER BAHLINGEN



■ **Erdaushubdeponie:**
Erdaushub wird nur noch auf der Deponie Lußbühl angenommen.
Öffnungszeiten: Donnerstag von 9 bis 16 Uhr sowie freitags von 9 bis 14.30 Uhr. Wegen der Lage der Deponie in einem Wasserschutzgebiet gelten besondere Anlieferbedingungen. Darüber informiert die Abfallwirtschaft des Landratsamtes unter Telefon 07641/451 97 00.

■ **Bauschuttdeponie Sumburg:**
Öffnungszeiten: Samstag von 9 bis 12 Uhr, an allen anderen Wochentagen nur auf Anmeldung auf dem Rathaus Emdingen, Telefon 07642/68 99 - 21.

■ **Schnittgutannahmestelle**
Nächster Öffnungstermin der Schnittgutannahmestelle: 5. November (Bitte Grünschnitt nur mit verrotteten Naturschnüren bündeln, nicht mit Draht, Kunststoffschürzen oder Nylonstrümpfen). Weiterhin besteht die Möglichkeit, umliegende Grünschnittplätze zu nutzen. Die Öffnungszeiten bitte dem Abfallkalender 2011 entnehmen.

■ **Wertstoffsammlung**
Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:
Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.
Glascontainer: beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof
Müllabfuhr: Freitag, 4. November
Gelber Sack: Mittwoch, 2. November
Altpapiersammlung: wird rechtzeitig bekannt gegeben
Gewerbeschutttsammlung: 22. November, 12 bis 16 Uhr auf dem Festplatz in Emmendingen.

VERANSTALTUNGSKALENDER



- Dienstag, 1. November
BSC-Leichtathletik: Silberberglauf. Silberberghalle.
- Donnerstag, 3. November
Gymnastik der Landfrauen "Fit durch den Winter". Gymnastikhalle (bis Freitag, 30. März 2012)
- Samstag, 5. November
Königs-, Pokal- und Glücksschießen des Schützenvereins.
- Dienstag, 8. November
Seniorenachmittag des Diakonievereins.
- Donnerstag, 10. November
VHS: Türkische Spezialitäten. Beginn 19 Uhr in der Silberbergschule.
- Freitag, 11. November
Fastneteröffnung der Silberberghexen. Beginn 11.11 Uhr
- Samstag, 12. November
Hallenfußballturnier der Kreisjugendfeuerwehr. Silberberghalle.
- AmS-Tours: Grümpelklettern. Gymnastikhalle.
- Sonntag, 13. November
Benefiz-Gospelkonzert des Fördervereins Haus Johannes. Evang. Kirche.
- Mittwoch, 16. November
Buß- und Betttag-Gottesdienst der Evang. Kirchengemeinde. 19.30 Uhr in der Evang. Kirche.
- Samstag, 19. November
H & G: Wintermarkt. Maier-Küchen.
- Flugmodellausstellung der Breisgauer Modellflieger. Silberberghalle (auch am Sonntag).
- Königsfeier des Schützenvereins. 19 Uhr, Gasthaus Hecht.
- CWM: Konfirmanden-Sport.
- Freitag, 25. November
Blutspendetermin des DRK. Pausenhalle.
- Samstag, 26. November
Nikolaus-Party der BSC-Turnabteilung. Silberberghalle.
- Sonntag, 27. November
Seniorenachmittag der Evang. Kirchengemeinde. Evang. Gemeindehaus.

NOTDIENSTÜBERSICHT



- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
Die Vermittlung des ärztlichen Notfalldienstes der niedergelassenen Ärzte an Wochenenden und Feiertagen (samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr) erfolgt zentral über die Rettungsleitstelle Freiburg. Rufnummer: 01805 / 19292-320
Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt: Tel. 07641 / 8980.
- **Zahnärztliche Notrufnummer:** 01803 222 555-70
- **Apotheken**
Östlicher Kaiserstuhl
29.10. Apotheke am Rathaus, Reute, Hinter den Eichen 6, Tel. 07641 / 912912
30.10. Adler-Apotheke in der March, Hugstetten, Dorfstr. 1, Tel. 07665 / 930516
31.10. Kaiserstuhl-Apotheke, Oberortweil, Hauptstr. 3, Tel. 07662 / 337
1.11. Apotheke am Rathaus, Reute, Hinter den Eichen 6, Tel. 07641 / 912912
2.11. St. Wendelin-Apotheke, Merdingen, Farbasse 10, Tel. 07668 / 5812
3.11. Franziskaner-Apotheke, Oberrisingen, Großgasse 2, Tel. 07664 / 408714
- 4.11. Stadt-Apotheke, Breisach, Neutorstr. 2, Tel. 07667 / 218
Emmendingen – Teningen
29.10. Aesculap-Apotheke, Köndringen, Bahnhofstr. 3., Tel. 07641 / 54300
30.10. Apotheke Auf der Bleiche, Emmendingen, Lessingstr. 19, Tel. 07641 / 51852
1.11. easyApotheke Emmendingen, Freyburger Straße 4, Tel. 07641 / 954280
2.11. Breisgau-Apotheke, Teningen, Alemannenstr. 2a, Tel. 07641 / 8460
■ **Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen**
Hindenburgstraße 38a, Telefon 07641 / 1484, Fax: 07641 / 55707
Pflegetruf: 0176 / 1484010
Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Gabriele Bürklin
Pflegeteilung: Frau Monica Lopez-Sanchez
Zuständige Pflegekraft: Anfrage über Sozialstation Teningen
Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484
■ **Tierärztlicher Notdienst**
Sollte der Haustierarzt nicht erreichbar sein, erhält man Informationen zum Tierärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer: 07667 / 9430810

GOTTESDIENSTE



- Evangelische Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen Bahlingen**
Sa., 29.10., 8 Uhr Gebetskreis im Chorraum der Kirche; 14 Uhr Traugottesdienst im Chorraum der Kirche; 14 Uhr Traugottesdienst für Christine geb. Kaufmann und Karl Heinrich Bruckner; 15-16.30 Uhr Kinderbibelwoche im GH bis 8 Jahre; 17-18.30 Uhr Kinderbibelwoche im GH ab 9 Jahre. So., 30.10., 10 Uhr Familiengottesdienst mit Abschluss der Kinderbibelwoche in der Bergkirche. Mo., 31.10., 9 Uhr Seniorenrymnastik im GH. Fr., 4.11., 15.30 Uhr Abi/Jahrt Mütterkreis am Feuerwehrhaus zum Bezirksfrauentag; 14-18 Uhr Betreuungsgruppe für an Demenz erkrankte Menschen.
Katholische Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen Emdingen-Riegel-Bahlingen
Emdingen Wallfahrtskirche (Wa) und St. Peter (StP)
Sa., 29.10., Wa 10 Uhr Beichte. So., 30.10., StP 10.15 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder. Wa 19 Uhr Eucharistiefeier Himmelwärts. Di., 1.11., StP 10.15 Uhr Eucharistiefeier. Mi., 2.11., Wa 19 Uhr Eucharistiefeier mit Totengedenken. Fr., 4.11., StP 19 Uhr Eucharistiefeier. Riegel/Bahlingen St. Martin Sa., 29.10., 18.30 Uhr Riegel Eucharistiefeier am Vorabend mit Vorstellung der Erstkommunionkinder. Mo., 31.10., Riegel St. Anton Kickoff-Gottesdienst. Di., 1.11., Riegel Eucharistiefeier mit Totengedenken, mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Gräberbesuch mit dem Musikverein Riegel. Mi., 2.11., Riegel kein Gottesdienst.
Lieblicher Gemeinschaft und ECU-Jugendarbeit
Bahlingen, Saarstr. 23
So., 30.10., 11.30 Uhr Gottesdienst mit anschl. Mittagessen. Mo., 31.10., 20 Uhr ECU-Jugendkreis. Mi., 2.11., 15 Uhr Winterspielplatz.
Info unter www.lgb-bahlingen.de



Station im Bahlinger Rathaus

Bahlingen. Am vergangenen Dienstag machten diese zwei Wandergesellen Station im Rathaus. Die Beiden sind schon seit zweieinhalb Jahren auf Wanderschaft und wollen sie auch noch nicht beenden. Sie sind im Schreiner- und Dachdeckerhandwerk tätig. Beim Besuch im Rathaus sagten sie traditionsgemäß ihren Spruch auf und erzählten über Stationen ihre Wanderschaft.
Foto: privat

Kürbisfest war ein schönes Erlebnis

Ganze Gemeinde war eingeladen, um gegenseitiges Kennenlernen zu ermöglichen

Bahlingen (mei). Den großen Gebäudekomplex Riedlen 14 teilen sich der Caritas-Verband, der Arbeiter-Samariter-Bund, die Tagesstätte im Kaiserstuhl und die Seniorenwohnanlage. Im Herbst feiert man dort gemeinsam das Kürbisfest, dieses Jahr in der dritten Auflage am letzten Sonntag.



Theresa, Brianna und Thilo verkaufen fleißig Waffeln.

Alle vier Institutionen wollen mit diesem Fest die Gemeinde einladen,

um so eine Einbindung und ein gegenseitiges Kennenlernen zu ermöglichen. Die Resonanz ist groß und so besuchen viele Gäste die verschiedenen Einrichtungen, um sich ein Bild von den Örtlichkeiten zu machen oder sich einfach mit den Bewohnern bei Kaffee und Kuchen zu unterhalten. Susanne Lang und ihr Team spezialisieren sich auf die Ta-

gesbetreuung von älteren Menschen, von denen viele an Demenz leiden. Die Devise heißt Zusammenarbeit. Ein enges Netzwerk zwischen Angehörigen, Ärzten, Krankengymnasten und Betreuern sind Voraussetzungen für eine optimale Pflege. Eine Tür weiter, beim Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) gab es eine reichhaltige Kuchenauswahl und viele Gäste trafen sich dort am Sonntagnachmittag.

Außer Kaffee wurde von den fleißigen Helferinnen Glühwein ausgeschenkt. Der ASB bietet stationäre Pflege an. Das Wohnheim der Caritas ist eine Stätte für Menschen mit Behinderung. Der Caritas-Verband unterstützt das Kürbisfest mit Auf- und Abbau der verschiedenen Bauelemente und Dekorationen. Die Seniorenwohnanlage besteht aus Wohneinheiten, die man als „seniorenger-

echt“ bezeichnet. Leichter Zugang und Mobilität in einer guten und freundlichen Nachbarschaft sind wichtige Bausteine der Anlage. Frau Angela Krams, die die Bücherei im Erdgeschoss leitet, ist Ansprechpartnerin für Belange der Bewohner des Gesamtgebäudes.

Am Sonntag hatte sie einen kleinen Sektstand in ihrem Büroraum aufgebaut und so konnten sich die Besucher Informationen über die verschiedenen sozialen Einrichtungen im Gebäude Riedlen 14 aus erster Hand verschaffen.

Neben dem Büro verkauften Kinder Waffeln und an einem herbstlich dekorierten Stand konnte man allerlei Marmelade erstehen. Das Kürbisfest war für alle Beteiligten wieder einmal ein schönes Erlebnis und ein voller Erfolg.



Die Leiterin der Tagesstätte Susanne Lang (rechts) mit ihren Mitarbeiterinnen. Fotos: Freddie Meier

SEH-WEISEN behinderter Künstler

www.lebenshilfe-shop.de
Oder Katalog anfordern: Tel.: (02404) 986626

**KAISERSTÜHLER
Wochenbericht**

Redaktion	Telefon (07641) 9380-19 Fax (07641) 9380-10 E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 18 Uhr
Redaktionsschluss	
Anzeigen	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 17 Uhr
Anzeigenschluss	
Werbeberatung	Beate Walz Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: walz@wzo.de Ruth Zürcher Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941 E-Mail: zuercher@wzo.de
Zustellung	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-30 E-Mail zustellung@wzo.de
Verlagsadresse	WochenZeitungen am Oberrhein Verlags GmbH Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0
Postanschrift	Postfach 1327, 79303 Emmendingen
Geschäftsstellen	Emdingen: Vollerherbst-Koch, Hauptstr. 72 Bahlingen: Maler-Hobby-Markt Schmidt, Helblingsgasse 16 Eichstetten: Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45 Riegel: Schreibwaren Zimmermann, Schulstr. 3
Internet	www.wzo.de

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

GESCHÄFTSFÜHRER:
Clemens Mücke
(verantwortlich für den Inhalt)

REDAKTIONSLEITUNG:
Hubert Fetterer

ERSCHEINUNGSWEISE: freitags
AUFLAGE: 18.700 Exemplare

DRUCK UND VERSAND:
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 1. Januar 2011.

